

Gebruiksaanwijzing • Mode d'emploi
Gebrauchsanleitung • Usage instructions • Instrucciones de uso



Gebruiksaanwijzing

Gefeliciteerd met je Mierenboerderij gel!

Wat is de gel precies?

De gel is ontwikkeld door de NASA om proeven met mieren te kunnen doen in de ruimte. De gel heeft een samenstelling met alles wat nodig is voor mieren. Het is een prima omgeving om mieren in te bestuderen.

Hoe kom je aan mieren?

Met de coupon bij deze Mierenboerderij bestel je met korting een mierenfamilie via onze website www.antskingdom.com. We geven garantie dat onze mieren graven in jouw Mierenboerderij. We geven geen garantie op de werking van de Mierenboerderij met zelf gevangen mieren. Combineer geen mieren van verschillende kolonies, want ze vechten dan tot de dood. Kweek in deze Mierenboerderij geen mierenkolonie, de omgeving is te licht voor de koninginmieren en het broed. Je observeert alleen een groep werkster mieren (mierenfamilie) in de gel.

Installatie en plaatsing van de mieren

Plaats je Mierenboerderij op een rustige, beschutte plek. Gebruik eventueel het meegeleverde staafje om een paar gangen voor te prikken. Leg je buisje met mieren op de gel en laat de mieren er uit lopen of houd het buisje met de opening naar beneden op de gel in de boerderij, tik vervolgens de mieren naar beneden tot ze op de gel komen (blijf tikken) en verwijder snel het buisje. Sluit het deksel direct. Plak de ventilatieopeningen en kieren eventueel af, de kleinste mieren kunnen hierdoor ontsnappen. Je bent nu klaar voor het bestuderen van je mieren!

Onderhoud en voeding

Til eens in de week het deksel voorzichtig op om de lucht in de boerderij te verversen. Extra voeden van de mieren is niet nodig. Onze mieren leven gemiddeld een aantal weken tot een half jaar in je Mierenboerderij. Haal dode mieren er uit als dat mogelijk is en gooi ze weg. Als ze niet makkelijk te verwijderen zijn, laat ze dan zitten. Zijn alle mieren dood, dan kun je een nieuwe mierenfamilie bestellen. De gel is te vervangen met gel refills. Mocht er vocht ontstaan in de boerderij, open dan het deksel voorzichtig en verwijder het vocht zo goed mogelijk. Hierdoor voorkom je schimmel vorming. Verwijder ook de gel die de mieren naar boven hebben gebracht als dit vies wordt of schimmelt.

USB Led strip

Sluit de led strip met de bijgeleverde kabel aan op een usb bron en verlicht zo je Mierenboerderij om de gangenstelsels mooi in beeld te brengen. Laat de led strip alleen overdag branden en geef de mieren in de nacht een donkere omgeving.

Veel plezier met je nieuwe hobby!



Mode d'emploi

Félicitations pour votre achat de gel pour fourmilière !

Quelle est la fonction de ce gel ?

Ce gel a été mis au point par la NASA afin de pouvoir étudier les fourmis lors de voyages dans l'espace. Il est composé de tous les éléments nécessaires au bien-être des fourmis et constitue un environnement idéal pour leur étude.

Où se procurer des fourmis ?

Le coupon qui vous a été offert avec cette Fourmilière vous permettra d'obtenir une ristourne à l'achat de fourmis sur notre site www.antskingdom.com. Nous vous garantissons que nos fourmis creuseront dans votre Fourmilière. Nous ne pouvons vous garantir qu'il en sera de même avec des fourmis que vous auriez capturées vous-même. Ne mélangez jamais des fourmis issues de colonies différentes car elles s'entreueraient. N'élevez pas de colonie entière dans cette fourmilière, elle n'est, en effet, pas assez volumineuse que pour accueillir une fourmi-reine et ses larves. Le gel vous permettra cependant d'observer les mouvements d'un groupe de fourmis ouvrières.

Installation et mise en place des fourmis

Placez votre fourmilière dans un endroit calme et abrité. Si nécessaire, utilisez le bâton fourni pour creuser quelques tunnels. Placez votre tube contenant les fourmis sur le gel et laissez les fourmis en sortir ou maintenez le tube au-dessus du gel, en gardant son ouverture vers le bas et tapotez-le doucement jusqu'à ce qu'elles descendent sur le gel (tapotez continuellement). Retirez ensuite rapidement le tube et refermez immédiatement le couvercle. Colmatez les orifices de ventilation et les éventuelles fissures afin d'éviter que les plus petites fourmis ne puissent s'échapper. Vous êtes maintenant prêt à étudier vos fourmis!

Entretien et alimentation

Soulevez le couvercle avec précaution une fois par semaine afin de renouveler l'air au sein de la fourmilière. Il n'est pas nécessaire de nourrir les fourmis. Nos fourmis vivront en moyenne de plusieurs semaines à six mois dans votre Fourmilière. Si possible, ôtez les fourmis mortes et jetez-les. Si les enlever s'avérait difficile, veillez à les laisser en place. Lorsque toutes les fourmis seront mortes, vous pourrez commander une nouvelle colonie de fourmis. Le gel devra être remplacé - des recharges de gel existent à cet effet. Si de l'humidité vient à apparaître dans la fourmilière, ouvrez délicatement le couvercle afin de faire disparaître cette humidité. Cela permettra d'éviter la formation de moisissures. Éliminez également le gel que les fourmis ont véhiculé jusqu'à la surface si celui-ci est sale ou moisi.

Ruban LED USB

Connectez le ruban LED à une source USB à l'aide du câble fourni et illuminez votre Fourmilière afin de pouvoir en admirer les tunnels. Allumez uniquement le ruban LED durant la journée afin que les fourmis puissent profiter du cycle du jour et de la nuit.

Nous espérons que votre nouvel hobby vous procurera beaucoup de bonheur !



Gebrauchsanleitung

Herzlichen Glückwunsch mit deinem Ameisenfarm-Gel!

Was genau ist das Gel?

Das Gel wurde von NASA entwickelt, damit sie mit Ameisen Experimenten im Weltraum machen können. Die Zusammensetzung des Gels enthält alles, was für Ameisen benötigt ist. Es ist eine großartige Umgebung, um darin Ameisen zu studieren.

Wie bekommt man Ameisen?

Mit dem Gutschein bei dieser Ameisenfarm bestellst du mit Rabatt eine Ameisenfamilie über unsere Webseite www.antskingdom.com. Wir garantieren, dass unsere Ameisen in deiner Ameisenfarm graben werden. Wir geben keine Garantie über die Arbeitsweise der Ameisenfarm mit eigenen gefangenen Ameisen. Verwende keine Ameisen aus verschiedenen Kolonien, sie werden einander nämlich töten.

Man sollte in dieser Ameisenfarm keine Ameisenkolonie züchten, weil die Umgebung zu hell ist für die Ameisenkönigin und die Brut. Du wirst nur eine Gruppe von Arbeiterameisen (Ameisenfamilie) in dem Gel beobachten.

Installation und Hinstellen der Ameisen

Deine Ameisenfarm sollte an einer ruhigen, geschützten Stelle stehen. Falls erforderlich das mitgelieferte Stäbchen verwenden um ein paar Gänge vorzustechen. Leg dein Röhrchen mit Ameisen auf dem Gel und lass die Ameisen herausgehen oder halte das Röhrchen mit der Öffnung nach unten über dem Gel in der Farm, dann die Ameisen nach unten tippen, bis sie das Gel (tippen bleiben) erreichen, dann schnell das Röhrchen entfernen. Sofort den Deckel schließen. Gegebenenfalls Lüftungsschlitze und Spalten zukleben, möglicherweise können die kleinsten Ameisen hierdurch entkommen. Du bist jetzt bereit, deine Ameisen zu studieren!

Pflege und Fütterung

Hebe einmal in der Woche den Deckel vorsichtig an, um die Luft in der Farm aufzufrischen. Extra Füttern der Ameisen ist nicht notwendig. Unsere Ameisen leben im Durchschnitt mehrere Wochen bis sechs Monate in deiner Ameisenfarm. Wo möglich tote Ameisen entfernen und entsorgen. Wenn sie nicht leicht zu entfernen sind, lass sie dann sitzen. Wenn alle Ameisen tot sind, kannst du eine neue Ameisenfamilie bestellen. Das Gel kann mit Gel-Nachfüllungen ersetzt werden. Sollte sich Feuchtigkeit in der Farm bilden, vorsichtig den Deckel öffnen und die Feuchtigkeit so weit wie möglich entfernen. Dadurch wird Schimmel verhindert. Auch das Gel entfernen, das von den Ameisen an die Oberfläche gebracht wurde, falls es verschmutzt oder verschimmelt ist.

USB Led Streifen

Den LED-Streifen mit dem mitgelieferten Kabel an eine USB-Quelle anschließen, damit du die Ameisenfarm beleuchten und die Gänge schön ins Bild bringen kannst. Lass die LED-Streifen nur tagsüber brennen und gib den Ameisen in der Nacht eine dunkle Umgebung.

Viel Spaß mit deinem neuen Hobby!



Usage instructions

Congratulations on getting your Ant Farm gel!

What exactly is this gel?

The gel has been developed by NASA to facilitate them to perform experiments on ants in space. The gel is a compound that provides everything the ants need. It is an excellent environment to study the ants in.

How do you get ants?

The coupon enclosed with this Ant Farm enables you to order an ant family at a discounted rate from our website www.antskingdom.com. We guarantee that our ants will dig into your Ant Farm. We do not offer any guarantee on the functioning of an Ant Farm populated by ants that you have caught yourself. Do not combine ants from different colonies, because they will fight till death. This Ant Farm is not suitable for breeding an ant colony; the surroundings are too bright for the queen ant and the brood. You are only observing a group of worker ants (ant family) in the gel.

Installation and placing of the ants

Place your Ant Farm in a quiet, sheltered spot. You can use the small rod supplied to punch out a few gangways. Lay your tube with ants on the gel and allow the ants to walk out of the tube, or hold the tube on the gel in the farm with the opening facing downward, and tap so the ants move downwards onto the gel (keep tapping). Quickly remove the tube and immediately close the lid. You can close any ventilation openings and small cracks if preferred, as the smallest ants can escape through these. You are now ready to start studying your ants!

Maintenance and feeding

Once a week, lift the lid up carefully to refresh the air in the farm. The ants do not need any extra food. Our ants, on average, will live between a number of weeks up until six months in your Ant Farm. If possible, remove dead ants and dispose of them. If they are not easily accessible, leave them where they are. You can order a new ant family when all the ants have died. The gel can be replaced with gel refills. If the farm environment gets damp, open the lid carefully and remove the moisture as best as you can. In that way, you will prevent mould formation. Also, remove any gel that the ants have brought to the surface if it becomes dirty or mouldy.

USB Led strip

Connect the led strip, using the cable supplied, to a USB-source to light up your Ant Farm, which will visualise the network of gangways. Only use the led strip during the day and give the ants a dark environment through the night.

Enjoy your new hobby!



Instrucciones de uso

¡Felicidades por la compra de tu gel Ant Farm!

¿Qué es exactamente este gel?

El gel ha sido desarrollado por la NASA para facilitarles el poder experimentar con las hormigas en el espacio. El gel es un compuesto que facilita todo lo que las hormigas necesitan. Genera un excelente entorno para estudiar a las hormigas.

¿Cómo puedo conseguir las hormigas?

El cupón incluido con este Ant Farm te permite comprar una familia de hormigas a un precio descontado en nuestra página web www.antskingdom.com. Te garantizamos que tus hormigas estarán encantadas con Ant Farm. No garantizamos el funcionamiento de Ant Farm con hormigas atrapadas por ti mismo. No juntes hormigas de diferentes colonias, ya que pelearán hasta la muerte.

Este Ant Farm no es adecuado para cultivar una colonia de hormigas; los alrededores son demasiado brillantes para la hormiga reina y para la prole. Solamente observarás a un grupo de hormigas trabajadoras (familia de hormigas) con este gel.

Instalación y colocación de las hormigas

Coloca tu Ant Farm en un lugar tranquilo y protegido. Puedes utilizar la varilla suministrada para agujerear y crear unos pocos pasillos. Coloca tu tubo con las hormigas sobre el gel y deja que las hormigas salgan del tubo por sí solas, o sujeta el tubo sobre el gel del criadero con la apertura hacia abajo, y muévelo para que las hormigas caigan sobre el gel (continúa moviéndolo). Retira el tubo y cierra la tapa inmediatamente. Puedes cerrar cualquier apertura de ventilación si lo deseas, ya que las hormigas más pequeñas pueden escaparse a través de ellas. ¡Ya estás listo para estudiar a tus hormigas!

Mantenimiento y alimentación

Una vez a la semana, levanta la tapa con cuidado para refrescar el aire del criadero. Las hormigas no necesitan comida extra. Nuestras hormigas, de media, vivirán hasta seis meses en tu Ant Farm. En caso de ser posible, retira las hormigas muertas y deshazte de ellas. Puedes comprar una nueva familia cuando las hormigas hayan muerto. El gel puede sustituirse con recargas del propio gel. Si el entorno del criadero se humedece, abre la tapa con cuidado y retira la humedad lo mejor que puedas. De esta manera evitarás la formación de moho. También debes retirar todo el gel que las hormigas hayan movido a la superficie en caso de que esté sucio o mohoso.

Tiras de luz led USB

Conecta las tiras de luz utilizando el cable suministrado a una fuente USB para iluminar tu Ant Farm, visualizando así la red de pasillos. Solamente utiliza la luz led durante el día y proporciona a las hormigas un entorno oscuro durante la noche.

¡Disfruta de tu nuevo hobby!



